

9 PIÈCES DE PATRON

- 1 DEVANT - A, B, C
- 2 DOS - A, B, C
- 3 POCHE - A, B, C
- 4 BANDE DEVANT - A, B, C
- 5 BOUCLES - A, B, C
- 6 SOUS-PATTE - A, B, C
- 7 COULISSE - A, B, C
- 8 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA TAILLE - A, B, C
- 9 CORDON DE COULISSE - A, B, C

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

Envers du patron

★

VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGES= LISIÈRES)
FOLD= PLIURE

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

Instructions de Couture

CODE	ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
------	----------	--------	-----------	------------------------	-----------------------------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture.
Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

- PIQUER LE BORD

– reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer le bord”.
- PIQÛRE DE SOUTIEN

– reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une piqûre de soutien ”.
- SOUS-PIQUER

– reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une sous-piqûre”.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ LES COUTURES ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

JUPE A, B, C

***NOTE** : Au-dessous de chaque sous-titre, les croquis montrent le premier modèle, sauf indiqué différemment.*

ENTOILAGE

1. Faites adhérer l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU, en suivant la notice d'utilisation.

DOS ET DEVANT

2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les pièces du Dos (2). Piquez la couture du milieu.
3. **NOTE** : Posez les poches sur les bords du côté du devant et dos comme suit : ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la Poche (3) et le Devant (1) et dos, en faisant coïncider les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.
4. Pressez la couture vers la poche, en pressant la poche vers l'extérieur. **SOUS-PIQUEZ** la poche devant entre les pois.
5. Épinglez le devant et le dos sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble dès la couture latérale jusqu'au bord supérieur.
6. Crantez la valeur de couture de la jupe dos au-dessous de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessous du cran. Pressez la poche vers le devant. Bâissez le bord supérieur de la poche sur le devant, ayant les bords non finis au même niveau.

BANDE DEVANT DROIT ET BOUCLES

7. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez une pièce entoilée de la Bande devant (4) sur la jupe devant droit, en faisant coïncider les encoches. Piquez le bord du devant, égalisez la couture. Pressez la couture vers la bande, en retournant la bande vers l'extérieur. (Réservez les pièces restantes de la bande devant. Les pièces non entoilées de la bande devant seront utilisées pour la parementure.)
8. Pliez les Boucles (5) en deux dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez à un peu moins de 6 mm du bord de la pliure, en étendant la boucle au fur et à mesure.
9. Avec une aiguille, attachez un fil solide sur une extrémité de la boucle. Faites passer l'aiguille, le chas en avant, à travers la pliure, en retournant la boucle à l'ENDROIT.

10. Coupez huit boucles de 6 cm de longueur chacune. Sur l'ENDROIT, épinglez les boucles sur la bande devant, en centrant par-dessus les petits pois, ayant les bords non finis au même niveau ; bâissez.

11. Rentrez au fer 1.5 cm sur une pièce de la Parementure bande devant (4) le long du bord à double encoche. Coupez le bord pressé à 1.0 cm.

12. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la bande (par-dessus les boucles), en faisant coïncider les encoches et les pois. Piquez le bord du devant. Égalisez la couture.

13. Retournez la parementure vers l'intérieur, en retournant les boucles à l'endroit ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure de bande juste par-dessus la couture. PIQUEZ AU BORD les longs bords de la bande. Bâissez les bords non finis.

BANDE DEVANT GAUCHE ET SOUS-PATTE

14. Épinglez l'autre pièce entoilée de la Bande devant sur la jupe devant gauche, en faisant coïncider les encoches. Piquez le bord du devant, égalisez la couture. Pressez la couture vers la bande, en retournant la bande vers l'extérieur.

15. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la Sous-patte (6) sur la ligne de pliure, en faisant coïncider les pois. Piquez à travers les extrémités ; égalisez les coutures.

16. Retournez à l'endroit ; pressez. Bâissez les bords non finis.

17. Sur l'ENDROIT, épinglez la sous-patte sur la bande devant, en faisant coïncider les encoches et les pois ; bâissez.

18. Rentrez au fer 1.5 cm sur l'autre pièce de la parementure bande devant le long du bord à double encoche. Coupez le bord pressé à 1.0 cm.

19. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur la bande (par-dessus la sous-patte), en faisant coïncider les encoches et les pois. Piquez le bord du devant. Égalisez la couture.

20. Retournez la parementure vers l'intérieur, en retournant la sous-patte vers l'extérieur ; pressez. Épinglez le bord pressé de la parementure de bande juste par-dessus la couture. **PIQUEZ AU BORD** les longs bords de la bande. Bâissez les bords non finis.

COULISSE ET CORDON DE COULISSE

21. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur de la jupe.

22. Posez un petit morceau d'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la Coulisse (7) par-dessus les marques des boutonsnières. Faites les boutonsnières sur les marques. Rentrez au fer 1.5 cm sur le long bord sans encoche de la coulisse. Coupez le bord pressé à 1.0 cm.

23. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la coulisse sur la jupe, en faisant coïncider les milieux, les grands pois et les petits pois avec les coutures latérales, en crantant la jupe si nécessaire. Piquez ; égalisez la couture. Pressez la couture vers la coulisse, en pressant la coulisse vers l'extérieur.

24. Retournez les extrémités de la coulisse vers l'extérieur le long de la ligne de pliure. Piquez les extrémités sur la ligne de couture. Égalisez les coutures et biaisez les coins.

25. Retournez la coulisse vers l'intérieur ; pressez. Sur l'ENVERS, épinglez le bord pressé de la coulisse juste par-dessus la couture. Sur l'ENDROIT, piquez la coulisse près de la couture, en saisissant le bord pressé. Pour former la rangée de coulisse, piquez la coulisse sur la ligne de piqûre.

26. Rentrez au fer 6 mm sur une extrémité de chaque pièce du Cordon de coulisse (9). Pliez le cordon de coulisse en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. Pressez, en marquant un pli.

27. Dépliez les longs bords du cordon de coulisse et retournez-les vers l'ENVERS de façon à les rejoindre sur le pli. Pressez.

28. Pliez le cordon de coulisse en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. Piquez près des deux longs bords et l'extrémité pressée.

29. Coupez un morceau d'élastique en utilisant la pièce du patron du Guide pour élastique de la taille (8). Épinglez les bouts de l'élastique sur l'extrémité non finie du cordon de coulisse, en les superposant 1.5 cm. Piquez solidement les extrémités superposées ensemble en formant un carré, comme illustré.

30. Attachez une épingle de sûreté sur une extrémité du cordon de coulisse. Enfilez l'épingle et le cordon dans une ouverture de la boutonsnière de la coulisse. Faites passer le cordon à travers toute la coulisse et faites-le sortir par l'autre boutonsnière de façon que les extrémités superposées soient juste dans les boutonsnières et les extrémités du cordon de coulisse s'étendent également.

31. Sur l'ENDROIT, piquez le cordon de coulisse sur la coulisse le long de l'ouverture de la boutonsnière, en piquant à travers toute l'épaisseur, la coulisse et l'élastique.

FINITION

OURLET

32. Piquez à 6 mm du bord inférieur de la jupe à grands points, comme illustré. Relevez un ourlet de 1.5 cm sur le bord inférieur de la jupe, en repliant 6 mm sur le bord non fini. Tirez sur le fil pour répartir l'ampleur. Piquez ; pressez.

BOUTONS

33. Cousez les boutons sur les pois de la bande devant gauche, en face des boucles.

Simplicity[®] s9787

GERMAN

9 TEILE

1 VORDERTEIL - A,B,C

2 RÜCKENTEIL - A,B,C

3 TASCHE - A,B,C

4 VORDERES BAND - A,B,C

5 SCHLEIFEN- A,B,C

6. UNTERLAPPUNG - A,B,C

7 TUNNEL - A,B,C

8 GUMMIFÜHRUNG FÜR TAILLE - A,B,C

9 ZUGBAND - A,B,C

Zuschneideplan

Muster nach unten laufend

Muster nach oben laufend

Innenseite des schnittbogens

★ SIEHE
SPEZIELLE
✱ NÄHANLEITUNG

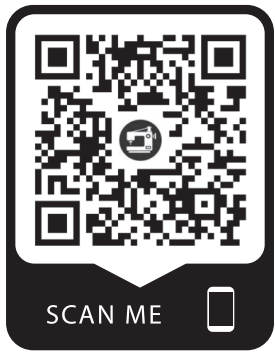
POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER
SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN
US GRÖÖSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSSE ENTSPRICHT

SELVAGES= WEBKANTEN

FOLD= STOFFBRUCH

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

Nähanleitung

Stoff-
schlüssel

RECHTE SEITE

LINKE SEITE

EINLAGE

FUTTER
RECHTE SEITE

FUTTER
LINKE SEITE

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „**Wie man knappkantig steppt**“.

FESTSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „**Wie man einen Steppstich macht**“.

UNTERSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video „**Wie man untersteppt**“.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

ROCK A,B,C

HINWEIS: Unter jeder Unterüberschrift wird, sofern nicht anders angegeben, das erste Modell abgebildet.

EINLAGE

1. Kleben Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden **STOFFABSCHNITTS** gemäß den Anweisungen des Herstellers.

RÜCK- UND VORDERTEIL

2. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Rückenteile (2) zusammen. Nähen Sie die Mittelnäht.

3. **HINWEIS:** Bringen Sie die Taschen wie folgt an den Seitenkanten des Vorder- und Rückenteils an: Stecken Sie die Tasche (3) RECHTS AUF RECHTS an Vorder- (1) und Rückenteil fest, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein.

4. Bügeln Sie die Naht zur Tasche hin und drücken Sie die Tasche nach außen.
STEPPEN Sie die vordere Tasche zwischen den Punkten **UNTER**.

5. Stecken Sie das Vorderteil an den Seitennähten auf das Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.

6. Schneiden Sie die Nahtzugabe des Rockrückenteils unterhalb der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht unterhalb des Einschnitts auseinander. Bügeln Sie die Tasche zum Vorderteil. Heften Sie die Oberkante der Tasche auf das Vorderteil, so dass die Schnittkanten gerade sind.

RECHTES VORDERES BAND UND SCHLEIFEN

7. Stecken Sie einen Abschnitt des mit Einlage versehenen vorderen Bandes (4) auf das rechte Rockvorderteil RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die vordere Kante, schneiden Sie die Naht zurück. Bügeln Sie die Naht zum Band hin und drücken Sie das Band nach außen. (Bewahren Sie die restlichen Teile des vorderen Bandes auf. Die nicht mit Einlage versehenen vorderen Bandteile werden als Besatz verwendet.)

8. Falten Sie die Schleifen (5) der Länge nach zur Hälfte RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie knapp 6 mm von der Faltkante entfernt, wobei Sie die Schleife beim Nähen dehnen.

9. Befestigen Sie mit einer Nadel einen starken Faden an einem Ende der Schleife.
Ziehen Sie das Nadelöhr nach vorne, durch die Falte, und drehen Sie die Schleife mit der RECHTEN Seite nach außen.

10. Schneiden Sie acht Schleifen mit einer Länge von je 6 cm ab. Auf der AUSSENSEITE die Schleifen am vorderen Band feststecken, dabei über den kleinen Punkten zentrieren und die Schnittkanten gerade halten; heften.

11. Bügeln Sie unter 1.5 cm an einem Abschnitt des Besatzes des vorderen Bandes (4) entlang der doppelt eingekerbten Kante. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1.0 cm.

12. Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf das Band (über die Schleifen), wobei die Kerben und Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die vordere Kante. Beschneiden Sie die Naht.

13. Wenden Sie den Besatz auf die Innenseite, drehen Sie die Schleifen nach außen; bügeln Sie.
Stecken Sie die gebügelte Kante des Bandes knapp über der Naht.
STEPPEN Sie die langen Kanten des Bandes **KNAPPKANTIG**. Heften Sie die Schnittkanten.

LINKES VORDERES BAND UND UNTERLAPPUNG

14. Stecken Sie den verbleibenden Teil des mit Einlage versehenen vorderen Bandes auf das linke Rockvorderteil, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die vordere Kante, schneiden Sie die Naht zurück. Bügeln Sie die Naht zum Band hin und drücken Sie das Band nach außen.

15. Falten Sie die Unterlappung (6) RECHTS AUF RECHTS auf die Faltlinie, wobei die Punkte übereinstimmen. Nähen Sie über die Enden; schneiden Sie die Nähte zurück.

16. Drehen Sie die rechte Seite nach außen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten.

17. Auf der AUSSENSEITE die Unterlappung an das vordere Band heften, wobei die Kerben und die Punkte übereinstimmen.

18. Bügeln Sie unter 1.5 cm des verbleibenden Besatzteil des vorderen Bandes entlang der doppelt eingekerbten Kante. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1,0 cm.

19. Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf das Band (über die Unterlappung), wobei die Kerben und Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die vordere Kante. Beschneiden Sie die Naht.

20. Wenden Sie den Besatz nach innen, drehen Sie die Unterlappung nach außen; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante des Bandbesatzes knapp über der Naht.
STEPPEN Sie die langen Kanten des Bandes **KNAPPKANTIG**. Heften Sie die Schnittkanten.

TUNNEL UND KORDELZUG

21. **STEPPEN** Sie die obere Rockkante FEST.

22. Bringen Sie ein kleines Stück aufbügelbare Einlage auf der LINKEN Seite des Tunnels (7) über den Knopflochmarkierungen an.
Stechen Sie die Knopflöcher auf den Markierungen.
Bügeln Sie unter 1.5 cm an der langen, nicht eingekerbten Kante des Tunnels. Beschneiden Sie die gebügelte Kante auf 1,0 cm.

23. Stecken Sie den Tunnel RECHTS AUF RECHTS auf den Rock, wobei die Mittelpunkte, die großen und die kleinen Punkte auf die Seitennähte übereinstimmen, und schneiden Sie den Rock, wo nötig, ein. Nähen Sie; beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Tunnel und drücken Sie den Tunnel heraus.

24. Drehen Sie die Enden des Tunnels entlang der Faltlinie nach außen. Nähen Sie die Enden entlang der Nahtlinie. Beschneiden Sie die Nähte und die Ecken.

25. Wenden Sie den Tunnel nach innen; bügeln Sie.
Auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Tunnels knapp über der Naht stecken.
Auf der AUSSENSEITE den Tunnel dicht an der Naht nähen, so dass die gebügelte Kante eingefasst wird.
Zur Bildung einer Tunnelreihe den Tunnel entlang der Nahtlinie nähen.

26. Bügeln Sie unter 6 mm an einem Ende jedes Tels des Kordelzugs (9). Falten Sie den Kordelzug der Länge nach in der Mitte LINKS AUF LINKS.
Bügeln und eine Falte eindrücken.

27. Öffnen Sie die langen Kanten des Kordelzugs und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

28. Falten Sie den Kordelzug der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie dicht an beiden Längskanten und am gebügelten Ende.

29. Schneiden Sie ein Stück Gummiband mit Hilfe der Gummiführung für die Taille (8) aus dem Schnittmusterteil zu.
Stecken Sie die Enden des Gummibandes auf das offene Ende des Kordelzugs und überlappen Sie die Enden um 1.5 cm. Nähen Sie die überlappenden Enden wie gezeigt in einem Kasten fest zusammen.

30. Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel an einem Ende des Kordelzugs. Führen Sie die Nadel und den Kordelzug durch eine Knopflochöffnung im Tunnel ein. Führen Sie den Kordelzug durch den gesamten Tunnel und durch das andere Knopfloch, so dass die überlappenden Enden genau innerhalb der Knopflöcher liegen und die Enden des Kordelzugs gleichmäßig verlaufen.

31. Auf der AUSSENSEITE den Kordelzug entlang der Knopflochöffnung an den Tunnel nähen, dabei durch alle Lagen, den Tunnel und das Gummiband hindurch nähen.

ABSCHLUSS

SAUM

32. Nähen Sie mit langen Maschinenstichen 6 mm von der Unterkante des Rocks entfernt, wie gezeigt. Drehen Sie einen 1.5 cm breiten Saum an der Unterkante des Rocks um, indem Sie 6 mm an der Schnittkante einschlagen. Ziehen Sie am Faden, um die Fülle einzuhalten. Nähen; bügeln.

KNÖPFE

33. Nähen Sie die Knöpfe an das linke vordere Band unter den Schleifen.